

Z7621B

Z7621W

Z7621BL

GB	Desk Lamp JULIAN
CZ	Stolní lampa JULIAN
SK	Stolná lampa JULIAN
PL	Lampa biurkowa JULIAN
HU	JULIAN asztali lámpa
SI	Namizna svetilka JULIAN
RS HR BA ME	Stolna lampa JULIAN
DE	Tischlampe JULIAN
UA	Настільний світильний JULIAN
RO MD	Lampă de masă JULIAN
LT	Stalinė lampa JULIAN
LV	Galda lampa JULIAN
EE	Laualamp JULIAN
BG	Настолна лампа JULIAN



GB | Desk Lamp JULIAN

Color – black (Z7621B), white (Z7621W), blue (Z7621BL)

Type: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Technical information:

Performance: max. 25 W, E27

IP code: IP20

Supply voltage: 220–240 V AC

Socket: E27

Length of lead cable: 150 cm

Other information:

The equipment is designed for indoor use.

Do not connect another lamp.

In case of a defect, do not repair the lamp on your own!

Do not use unless fully unpacked.

Before any handling disconnect from electrical mains.

Do not interfere with electrical connections.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7621B, Z7621W, Z7621BL is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Stolní lampa JULIAN

Barva – černá (Z7621B), bílá (Z7621W), modrá (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Technické informace:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Patice: E27

Délka přívodního kabelu: 150 cm

Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Nezasahujte do zapojení.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7621B, Z7621W, Z7621BL je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Stolná lampa JULIAN

Farba – černá (Z7621B), bílá (Z7621W), modrá (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Technické informácie:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Patica: E27

Dĺžka prívodného kábla: 150 cm

Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Nezasahujte do zapojenia.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovat' do podzemnej vody a dostat' sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7621B, Z7621W, Z7621BL je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Lampa biurkowa JULIAN

Kolor – czarny (Z7621B), biały (Z7621W), niebieski (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Specyfikacja

Moc: max. 25 W, E27

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Trzonek: E27

Długość przewodu zasilającego: 150 cm

Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączać bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.

Nie wolno ingerować do połączeń.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7621B, Z7621W, Z7621BL jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | JULIAN asztali lámpa

Szín – fekete (Z7621B), fehér (Z7621W), kék (Z7621BL)

Típus: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Műszaki adatok:

Teljesítmény: max. 25 W, E27

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

Foglalat: E27

Kábel hossza: 150 cm

További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.

Ne módosítsa a kapcsolást.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészséget és kényelmét.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7621B, Z7621W, Z7621BL megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Namizna svetilka JULIAN

Barva – črna (Z7621B), bela (Z7621W), modra (Z7621BL)

Nasvet: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Tehnični podatki:

Moč: maks. 25 W, E27

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Vznožek: E27

Dolžina dovodnega kabla: 150 cm

Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.

Ne priključujte na drugo svetilko.

V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.

Ne posegajte v priključitev.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7621B, Z7621W, Z7621BL v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Stolna lampa JULIAN


Boja – crna (Z7621B), bijela (Z7621W), plava (Z7621BL)
Tip: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Tehnički podaci:

Snaga: maks. 25 W, E27
IP kod: IP20
Napon napajanja: 220–240 V AC
Grlo: E27
Duljina strujnog kabela: 150 cm

Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.
Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.
U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!
Ne koristite u ne rastavljenom stanju.
Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.
Ne dirajte u priključenje.

 Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Z7621B, Z7621W, Z7621BL sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Tischlampe JULIAN


Farbe – schwarz (Z7621B), weis (Z7621W), blau (Z7621BL)
Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Technische Informationen:

Leistung: max. 25 W, E27
Schutzart: IP20
Versorgungsspannung: 220–240 V AC
Socket: E27
Anschlusskabel: 150 cm

Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.
An keine weitere Leuchte anschließen.
Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!
Nur ausgepackt benutzen.
Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.
Nicht in die Schaltung eingreifen.

 Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7621B, Z7621W, Z7621BL mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Настільний світильний JULIAN

Колір – чорний (Z7621B), білий (Z7621W), синій (Z7621BL)
тип: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Технічна інформація:

Потужність: макс. 25 Вт, E27
Ступінь захисту: IP20
Напруга живлення: 220–240 В
Патрон: E27
Довжина підводного кабеля: 150 см

Послідуоча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.
Не підключайте до іншого світильника.
У разі дефекту світильник не ремонтуйте!
Використовуйте розпакованому стані.
Під час маніпуляції виключіть з електромережі.
Не втручайтесь до підключення.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Z7621B, Z7621W, Z7621BL відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Lampă de masă JULIAN

Culoare – neagră (Z7621B), albă (Z7621W), albastră (Z7621BL)

Tip: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Informații tehnice:

Puterea: max. 25 W, E27

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Dulie: E27

Lungimea cablului de alimentare: 150 cm

Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Nu interveniți la circuit.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r.o. declară, că Z7621B, Z7621W, Z7621BL este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Stalinė lempa JULIAN

Spalva – juodas (Z7621B), baltas (Z7621W), mėlyna (Z7621BL)

Tipas: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Techninė informacija:

Eksploatacinės sąlygos: maks. 25 W, E27

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

Lizdas: E27

Laido su švininiu apvalkalu ilgis: 150 cm

Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Nelieskite elektros jungčių.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisieki su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Z7621B, Z7621W, Z7621BL atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaracijai galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Galda lampa JULIAN

Krāsa – melns (Z7612B), balta (Z7612W), zila (Z7621BL)

Tipas: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Tehniskā informācija:

Veiktspēja: maks. 25 W, E27

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

Līgda: E27

Kabeļa garums: 150 cm

Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7621B, Z7621W, Z7621BL atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | Lualamp JULIAN

Vārv – must (Z7621B), valge (Z7621W), sinine (Z7621BL)
Tūp: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Tehniline informatsioon:

Jūdudus: max. 25 W, E27
IP-kood: IP20
Toitepinge: 220–240 V AC
Sokkel: E27
Juhtmeakaabli pikkus: 150 cm

Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.
Ärge ühendage veel üht lampi.
Vea korral ärge parandage lampi ise!
Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud.
Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti.
Ärge häirige elektriühendusi.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7621B, Z7621W, Z7621BL on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Настолна лампа JULIAN

Цвят – черен (Z7621B), бял (Z7621W), син (Z7621BL)
Тип: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

Технически характеристики:

Мощност: максимално 25 W, E27
IP код: IP20
Захранващо напрежение: 220–240 V AC
Фасунга: E27
Дължина на кабела: 150 cm

Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.
Не свързвайте друга лампа.
В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!
Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.
Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.
Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.



Не извършвайте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При извършване на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Z7621B, Z7621W, Z7621BL отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Namizna svetilka JULIAN

TIP: _____ Z7621B, Z7621W, Z7621BL

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si